

工、特別在第三大城這班市，十萬黑人一齊罷工，使政府當局和企業一度陷於癱瘓，不少工廠被迫關門，去年九月，南部的卡爾頓比爾的兩處金X的黑人X工，也為要求增加工資而罷工，他們進行行動，並得到非洲其他黑人國家的齊聲聲援。

代X礦字

校及巴士站交通方便，全日開放，合面議電話：八七六 七二〇四

有廳房出租

廚房用具齊備，合年輕夫婦小家庭，下午五時至十時電話三式一式一八三

校及巴士站交通方便，全日開放，合
議電話：八七六 七二〇四

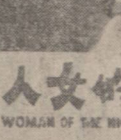
有廳房出租

廚房用具齊備，合年輕夫婦小家庭，工
十五時至十時電話三式一式一八三

文華
Mandarin
154 East Pender
Vancouver
Tel: 688-
無任歡迎
橋胞光臨
花圈花炮
花籃花輿
祭壇花圈

功放宏大
價格特平

戲院
SHAW
TEL: 684-4732
映放半時
場日半時二映加


 人文的活生預
 WOMAN OF THE NIGHT
 虎翅插 映加
 俊狄 誠忠殷
 演主銜領
 演主 龍狄青

CANADA
投資地皮
各種生意
實業貸款
收租管理

416 MAIN ST., Van
TEL. 682-6701, 261-9351

▼入息大屋位 柏文 地區，價五萬九千元，地寬約
四〇乘一叁〇尺，可分三個單位出租，每月可收
約四百五十元。收租供銀期，最好的住宅投資。
尚有大批新盤不能盡登，欲知詳情，請電詢問
並免費替僑胞估價買屋

千平方尺，區區能容電腦，最好建大寫字樓或大
酒店。

蘇聯軍事威脅着挪威

根據挪威報紙的報導，蘇聯邊境不遠科拉半島的摩爾曼斯克一帶，蘇聯駐有大約五百艘艦艇和十萬軍隊。

在五百艘艦艇中，有一百七十艘是潛艇，其中七十五艘是核子動力潛艇，運載有射程由一千五百到四千英里的導彈。同時，據北大西洋公約有關方面指出，蘇聯海軍已將由北冰洋，進入大西洋，形成一條由格陵蘭經冰島到蘇聯的防線，而挪威實際上已落在蘇聯海軍防線後面了。

對於蘇聯不斷在北冰洋地區加強其軍事力量，挪威與北大西洋公約均感不安，因蘇聯的行動，顯然是針對着北約的，而挪威則位於北約的前線，與蘇聯的北冰洋地區毗連。據挪威首都奧斯陸方面認為，對挪威來說，更有直接的威脅的是，蘇聯的一支龐大的、明顯的進攻性部隊，已當地的挪威部隊，而駐在挪威北部的，只有一支大約一千五百人的訓練部隊，這支部隊在邊境防禦及一支約有四千人的北冰洋部隊。

他們又說，蘇聯從事這種演習，極可能是一種繼續玩弄戰爭邊緣政策的手法。另一方面，這演習也可能是為蘇聯計劃在不久遠的將來打一場戰爭作準備，而最後挪威與北大西洋公約的官員們感到憂慮的是，直至最後時刻，蘇聯對這演習是否可變而成為一場真正的進攻。

他們又說，蘇聯部隊可以在北約總部還沒有知道以前就對挪威北岸。這些官員認為，主要問題在於挪威自己的邊境地區，沒有足夠強大的部隊，來對付蘇聯的這種威脅。大為根據挪威作為北約組織成員國的條件，其盟國部隊不得在和平時期駐紮挪威。因此，北約只能依靠在挪威訓練部隊，而駐在挪威北部的，只有一支大約一千五百人的訓練部隊，這支部隊在邊境防禦及一支約有四千人的北冰洋部隊。

車夫打單澳富商 着稚女收款被捕

由警方安排審訊，罕見兩個女童前來取款，由於兩女當時精神無意中發現該車夫打單款項，警方人員未有採取行動，祇是暗中放線監視，以免打草驚蛇。

及至前日，姓陳之富商父再獲打單信，對方恐嚇他將一萬五千元，於當天晚上，放在海傍廣興泰炮竹廠門前，架起包車處，警方乃着關如言安排審訊。

及至晚上九時，有兩個女童，一年十歲，另一年七歲，到車前玩耍，未幾，上歲大之女童，爬入車底，取去該筆款項。警方人員乃一擁而上，發現兩女乃上週，度取款之女童，嚴詰之下，兩女乃招認這是父親之主意，警方乃將其父拘捕。

柴米夫妻百事哀 香港離婚率激增

（通訊）香港的離婚率，因經濟不景氣及不穩定的物價，令主婦們在「巧婦難為無米炊」的境況之下，致離婚的案數顯著增加。

在七三至七四年間，申請離婚的案數有八百四十宗，比七一至七二年間的四百二十一宗增加一倍，至於七二至七三年間，離婚案數達七百三十三宗。

香港婚姻指導委員會委員鄭太表示，造成大部份夫婦的原因，多受通貨膨脹及股市的不穩定所影響，通常他們都是為金錢問題發生口角而動武，最後鬧到不可收拾，最後申請離婚。

此外新法例的實行，使到夫婦能夠於很短時間內，運用少數金錢而達成雙方離婚手續，亦是促成離婚數字直線上升的原因之一。

周名揚建築工程公司
Y. C. & CO. CONSTRUCTION
2742 OXFORD ST.,
VANCOUVER, B. C.
電話 254-4490 或 876-4033

★ 改建舊屋 ★
★ 大小工程 ★
★ 保證滿意 ★
★ 服務週到 ★
★ 價錢公道 ★
★ 僑胞光顧 ★
★ 特別歡迎 ★

周愛權視光學博士
周慶偉
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
JACK K. CHOW
RAYMOND S. CHOW OD.
OPTOMETRIST TEL. 685-5938
518 Main St., Vancouver 4, B.C.

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打街東一〇二號
電話：六八一、一〇三〇

大饌小酌
食譜精研
陶陶酒家
悉從尊便

樓州廣
Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown - Vancouver
Phone 687-8501 - 687-8502

正宗粵菜 精美點心
宵夜宵夜 晚飯宵夜
營業時間
星期一至星期五
上午十時至凌晨二時
星期六及星期日
上午十時至凌晨三時
逢星期三休息一天

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎
每日由上午十時至下午三時，又由下午五時至十時
宵夜：五五五號

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張慶元 325-8981

▲ 樓宇舖位，新舖樓新地，及門面，柏文區每年生意超過二十四萬元，好傢俬，全土庫，有長批，取價五萬八千元
▲ 工業區餐館，短租期，一星期開五日中午，位於緬街近馬連大道，每日生意二三百元，有批，傢俬齊，取價一萬一千元
▲ 商業寫字樓，位於四街西，有批，近假溪，每年淨收益一萬五千餘元，取價二十三萬元
(以上請開張獎元)

司公限有隆華
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

新運到
便宜夾抵食

香港一公斤庄(50)西士去頭有壳蝦每盒四元四，每人限買兩盒，賣完為止。另有一磅庄各種西士蝦肉運到出售，你想買好嘢平嘢，請駕臨光顧。

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.
258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C.
Phone 684-3520
684-1714

特價機票
往返香港及東南亞
代理世界輪船巴士及火車票
有專門人才編排旅程及精通各種語言

司公僑利
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

門市部
丹麥國特產
世界馳名
鬆化奶油餅干
大幫供應

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
PHONE 685-9612
237 POWELL ST. VANCOUVER 4, B.C.

上海安爾眠 人參蜂王漿
蛇胆追風丸 三鞭至寶丸
忠泰濕痛丸 忠泰安腎丸
哮喘萬寧丸 女得寶丸
回生再造丸 德國復爾康

利民有限公司
Leman Enterprises Ltd.
265 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.
Phone 684-8824

結東皮鞋部
清貨大平賣

自即日起，所有新款男女皮鞋，男女童鞋，壹律六折發售，存貨甚多，售完即止，欲購從速，勿失良機。

翠華園
Pavilion Garden
(RESTAURANT)
509 MAIN STREET
VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味、雅俗共賞、知己談心的雅座
也正是：正宗粵菜、用料有別、式式新穎、與眾不同

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES - 687-2651 - 687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大頭蝦
梅林牌罐頭、磨菇
泰山牌罐頭青刀豆

司公隆永
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到
紅芋 茯苓 粉葛
馬蹄 茨菇 白菓
冬菇 雪耳 魚翅 燕窩
精製大幫
臘味臘鴨臘腸牛肉干 發行

華仁蛋撻
中秋月餅

綜合新聞

士達孔拿社區中心運動室定時開放

【本報訊】士達孔拿社區中心運動室，定於七月八日（星期日）下午二時至四時，正式開放。該中心位於士達孔拿路（St. David's Rd.）與卑詩路（B.C. Rd.）交界處，中心內設有室內游泳池、健身房、桌球室、乒乓球室、羽毛球室、網球場等。中心內亦有浴室、更衣室、儲物室等。中心內之設施，係由士達孔拿社區中心籌募委員會，向各界人士募款，現已籌得款項，定於七月八日正式開放。中心內之設施，係由士達孔拿社區中心籌募委員會，向各界人士募款，現已籌得款項，定於七月八日正式開放。

華裔回兵選新幹員

【本報訊】加拿大華裔回兵會，定於六月二十六日（星期日）下午二時，在該會會所舉行會員大會。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

崇義總會開會預訊

【本報訊】此間崇義總會，定於六月十六日下午二時，在該會會所舉行會員大會。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

胡余聯姻宴客捐善款

【本報訊】胡余聯姻宴客，定於六月十九日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

岑瑞榮翁出喪榮哀

【本報訊】岑瑞榮翁，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

雲岡州總會協助籌印古岡州史巨著

【本報訊】香港文化界人士籌印古岡州史，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

北雲埠巧巧酒家為酬顧客設午市

【本報訊】北雲埠巧巧酒家，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

新型十組柏文

【本報訊】新型十組柏文，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

餐室連實業出賣

【本報訊】餐室連實業，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

入息屋出售

【本報訊】入息屋，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

三睡房住宅出賣

【本報訊】三睡房住宅，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

富春花屋

【本報訊】富春花屋，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

教授魔術

【本報訊】教授魔術，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

店飯記鋪

【本報訊】店飯記鋪，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

埠仔餐館生意出賣

【本報訊】埠仔餐館生意，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

三睡房舊屋出賣

【本報訊】三睡房舊屋，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

約廿年新街角屋出賣

【本報訊】約廿年新街角屋，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

雲高華新書局

【本報訊】雲高華新書局，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

明說解圖照對英中

【本報訊】明說解圖照對英中，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

毛六元三册每

【本報訊】毛六元三册每，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

李錦記特約全加總代理

【本報訊】李錦記特約全加總代理，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

熊貓牌蠔味醬

【本報訊】熊貓牌蠔味醬，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

五磅罐庄

【本報訊】五磅罐庄，定於六月二十四日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。該會主席林伯強，將於會中報告該會之工作，並選出新一屆幹員。該會之幹員，係由該會之會員選出，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。該會之會員，係由該會之幹員邀請，現已屆期，故定於該日舉行會員大會。

文心書局 Moon Shum Bookstore Co. Ltd. 112-114 East Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

到新品貨批大 兼營國貨 參茸成藥 國畫繪畫 手工藝品 古玩宮燈 文房用具

Lotus Tours Ltd. 420 COLUMBIA ST. VANCOUVER 4, B.C. Tel: 684-2025

安達旅遊有限公司重要啟事

廉價機票免費詢問部

永興有限公司 WING HING CO. LTD. 280 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. Telephone 688-6025

李錦記特約全加總代理

熊貓牌蠔味醬

五磅罐庄 每箱十式罐

廿八安罐庄 每箱壹打

壹磅罐庄 每箱廿四罐

半磅罐庄 每箱四十八罐

文心書局 Moon Shum Bookstore Co. Ltd. 112-114 East Pender St., Vancouver 4, B.C. Tel. 681-4428

到新品貨批大 兼營國貨 參茸成藥 國畫繪畫 手工藝品 古玩宮燈 文房用具

最近接到新盤

唐人街新屋在建築中一廳五睡房，兩廁，廚房，開價五萬餘，可以用舊屋相換，請早預定以免屋價再漲。在華埠，街角，有地方，每日生意八千餘，大有前途，適合小家庭，開價四萬四千九百元。伍澤森

十三組新屋，第一街，夾山仔，全材料，上等，華麗，廚房特別寬大，全部小地台，投資良機

八〇四四十九，兩廳四房，內部全裝修，一切新式設備，土庫另有二房一廳廚房，取價六萬餘元

四四四四十九，上下共三睡房，兩廁，三廚，土庫有兩房及水廁，石仔牆，內部名貴大方，六萬餘元

什貨店連實業，生意每月逾八千元，設備優良，更有新屋住宅可住，客應，應有盡有，土庫另有二房一廳一房及洗手間，既好生意，住得又舒服，先向伍澤森

市中心商業樓，位格爾夫街一千一百號，地闊二千五百尺，位置極佳，地面鋪約一千五百呎，今價十五萬九千元。問伍澤森或伍澤源

新屋數間在建築中，詳情請問伍澤源

現邊商業廣場，短租，每日生意八小時，平均每月生意四千二百元，若長營業時間，生意可能擴展。問伍澤源

列治文區什貨店，有廣闊停車場，平均日生意一萬二千元，賣鮮花盆花

Success Realty Ltd. REAL ESTATE and INSURANCE 450 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C. 伍澤源黃秀英事務所 辦事處電話：682-5284

伍澤源 738-5743

伍澤源 327-7842

伍澤源 825-7495

伍澤源 980-198

實事實業燕梳有限公司

本公司現經省政府指派代理 省府各種燕梳，僑胞轉換一 九七四年車牌及省府汽車保 險，敬請 駕臨，竭誠服務

本號每日接有住宅 柏文物業新盤 歡迎駕臨或與本號 各營業代表接洽， 更知其詳。